



ES L'OPID

**COL·LECTIU AUTÒNOM DE TREBALLADORS
MOSSOS D'ESQUADRA**

C/ Cristóbal de Moura, 105-111, 2n 4a 08019 BARCELONA
Tel. 934 850 350 Fax 933 094 480
e-mail: cat@elsindi.cat web: www.elsindi.cat

A: Anna M. PINTÓ PIERA
Subdirectora General RRHH de la DGP

ASSUMPTE: Cursos de llengua aranesa 2011 a l'ABP Val d'Aran.

Benvolguda Sra.,

El present escrit és per posar en el seu coneixement que a la comissaria de l'ABP Val d'Aran, desde fa uns quants anys, es duen a terme cursos de llengua aranesa per als efectius destinats en aquesta comissaria.

El fet d'aprendre la llengua pròpia de la comarca és un reconeixement al poble aranès, a les seves institucions i un respecte per a la pròpia població. Poder-se adreçar en la pròpia llengua, poder respondre a requeriments de les diferents institucions araneses, atendre a la ciutadania en la pròpia llengua representa un reconeixement a aquest fet diferencial .

El curs 2010-2011 d'aranès es duia a terme sense cap incidència, però ha arribat el mes de març i el professor ha comunicat a la comissaria que no continuava ja que desde el Departament d'Interior de la Generalitat de Catalunya li havien comunicat que ja no eren necessaris els seus serveis degut a la crisi econòmica que pateix la Generalitat de Catalunya. Dir que aquest curs finalitzava al maig d'enguany.

La sol·lució que han donat des del Departament ha estat que els agents que estaven fent el curs s'adhereixin al curs que es duu a terme a l'IES Garona de Betren.

Afegir que aquesta persona era el que feia la feina de traductor en els requeriments adreçats al CME en els quals es sol·licitava la resposta en aranès.

Per molta crisi que es vulgui vendre, no trobem correctes les maneres en que s'ha anul·lat el curs d'aranès impartit a l'ABP de la Val d'Aran i més tenint en compte la situació en que han quedat els efectius que estaven realitzant el curs a dos mesos de la finalització del mateix.

És per tot això que **DEMANEM** que es finalitzi a l'ABP de la Val d'Aran el curs d'aranès iniciat i que s'informi quin serà el procediment a partir d'ara pel que fa a les traduccions d'escrits que es demanen en llengua aranesa.

Atentament,


Albert FIGUERAS TORNÉ. Delegat del CAT-ME al Pirineu.

CATalunya, 23 de març de 2011.

Generalitat de Catalunya
Servei d'Ocupació de Catalunya

Número: 0562E/30467/2011
Data: 29/03/2011 09:21:26

Resistre d'entrada